

# صندوق الراجحي لأسواق الأسهم العربية

## Al Rajhi Arab Equity Markets Fund

## What is Al Rajhi Arab Equity Markets Fund?

Al Rajhi Arab Equity Markets Fund is an investment fund that aims to achieve total return through combining current income with capital appreciation by investing in shares of Shariah compliant companies, listed across the MENA region, and aim to provide a regular income stream for investors.

## ما هو صندوق الراجحي لأسواق الأسهم العربية؟

صندوق الراجحي لأسواق الأسهم العربية هو صندوق استثماري يهدف إلى تحقيق عوائد إجمالية من خلال دمج الدخل الحالي مع مكاسب تنمية رأس المال، وزيادة قيمة الأصول و ذلك من خلال الاستثمار في شركات ملتزمة بالشريعة الإسلامية من بين الشركات المدرجة في أسواق منطقة الشرق الأوسط. كما يهدف إلى توفير دخل منتظم للمستثمرين.

## Fund Brief

## نبذة عن الصندوق

مستوى المخاطر	High	عالية
الحد الأدنى للاشتراك	10 ريال سعودي	10 ريال سعودي
الحد الأدنى للاشتراك الإضافي	1 ريال سعودي	1 ريال سعودي
الحد الأدنى للاسترداد	10 ريال سعودي	10 ريال سعودي
رسوم إدارة الصندوق	1.75% annually of the net asset value.	1.75% سنوياً من صافي قيمة أصول الصندوق.
رسوم الاشتراك	A maximum of 2% of the value of each subscription.	2% كحد أقصى من قيمة كل اشتراك.
أيام التعامل والتقييم	Daily - Sunday to Thursday	بشكل يومي من الأحد إلى الخميس
سعر الوحدة عند الطرح الأولي (القيمة الاسمية)	SAR 100	100 ريال سعودي
مدة صندوق الاستثمار	Open-ended fund	مفتوح المدة
تاريخ التأسيس	17/03/2012	2012/03/17م
التوزيعات النقدية	Dividend distributions are due from the profits received from the securities mainly invested in by the Fund on semi-annual period of the following calendar months (15 April, 15 October) of each year.	تستحق التوزيعات النقدية من الأرباح المستلمة من الأوراق المالية المستثمر بها بشكل رئيسي إن وجدت من قبل الصندوق على فترات نصف سنوية وذلك في الأشهر الميلادية التالية (15 أبريل و 15 أكتوبر) من كل عام.

## What is the fund's investment strategy?

The fund's policy is focused on investing in the shares of companies listed on the Gulf region, and secondarily in the Middle East and North Africa markets Shariah-compliant companies. The following table shows the fund's investment concentration policy:

## ما هي استراتيجية الاستثمار الخاصة بالصندوق؟

تتركز سياسة الصندوق على الاستثمار في أسهم الشركات المدرجة في أسواق الأسهم بشكل رئيسي في أسواق الخليجية و بشكل ثانوي في أسواق منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا و المتوافقة مع الضوابط الشرعية، كما يوضح الجدول التالي سياسة تركيز الاستثمارات في الصندوق:

نوع الاستثمار	حدود الاستثمار Concentration Limit
الأسهم والطروحات الأولية وحقوق الأولوية	100% - 50%
النقد وأدوات وصناديق أسواق النقد	50% - 0%
صناديق الاستثمار الأخرى المطروحة طرماً عاماً ذات الأهداف والاستراتيجيات المماثلة وتشمل الصناديق المتداولة	30% - 0%
الأوراق المالية المدرة للدخل المطروحة طرماً عاماً/متداولة وتشمل الصناديق العقارية المتداولة	20% - 0%



### Key Investment Consideration

### اعتبارات استثمارية رئيسية

Captures MENA Equities strong growth potential	الاستفادة من فرص النمو القوية المتاحة في أسهم دول منطقة الشرق الأوسط
Provides regional diversification while capturing the potential of Saudi market	توفير تنوع على مستوى المنطقة وفي ذات الوقت الاستفادة من الفرص المتاحة في السوق السعودي
Consistent & Regular Dividend Distribution	توزيعات أرباح أسهم ثابتة ومنتظمة
Anticipated higher dividend yields relative to market	توقع عوائد توزيعات أرباح أعلى مقارنة بالسوق

### Key Risks of Investing in the Fund

### المخاطر المرتبطة بالاستثمار في الصندوق

The Fund is considered a high-risk investment Fund, and it is exposed to high volatility due to the concentration of its investments. Accordingly, unitholders must be aware of the major risks that may have a negative impact on the Fund's performance.	يعتبر الصندوق صندوق استثمار عالي المخاطر، وتبعاً لذلك يجب على مالكي الوحدات أن يكونوا مدركين للمخاطر الرئيسية التي قد يكون لها أثر سلبي على أداء الصندوق
There is no assurance that the investment objectives of the Fund will be achieved, because market conditions and trading methods are constantly changing, and the past performance of the Fund or the Fund's benchmark is not a guarantee of future performance.	ليس هناك تأكيد أن الأهداف الاستثمارية للصندوق سوف تتحقق وذلك لأن ظروف السوق وطرق التداول في تغير مستمر كما أن الأداء السابق للصندوق أو المؤشر الاسترشادي للصندوق لا يعتبر ضماناً للأداء المستقبلي.
There is no guarantee that profits will be realized or that no significant losses will be incurred, or that the Fund's performance compared to the benchmark will be repeated or similar to the previous performance.	لا يوجد ضمان بأن الأرباح سوف تتحقق أو أنه لن يتم تكبد أي خسائر كبيرة أو أن أداء الصندوق مقارنة بالمؤشر الاسترشادي سينتكرر أو يماثل الأداء السابق.
Prospective unitholders must consider that an investment in the Fund is not considered a bank deposit.	يجب أن يأخذ مالكي الوحدات المحتملين في الاعتبار أن الاستثمار في الصندوق لا يعتبر بمثابة وديعة بنكية.
Unitholders must realize that they may lose part or all of their investment, and the redemption amount may be less than the price they subscribed to in the Fund. The value of the principal investments of the Fund may decrease and the unitholder may not be able to recover the amount they have invested in the Fund.	يجب على مالكي الوحدات أن يدركوا أنهم ربما يخسرون جزءاً من أو كامل استثمارهم في الصندوق، وقد يكون مبلغ الاسترداد أقل من السعر الذي اشتركوا به في الصندوق. وقد تنخفض قيمة الاستثمارات الرئيسية للصندوق وربما لا يستطيع مالكي الوحدات استرداد المبلغ الذي استثمروه في الصندوق.
Prospective unitholders should consider, before investing in this Fund, the risk factors associated with the investment, For more details on these risks, please see the Risk clause in the Fund's Terms and Conditions.	يجب أن يأخذ المشتركين (مالكي الوحدات) المحتملين عوامل المخاطر المرتبطة بالاستثمار بالصندوق في الاعتبار قبل الاستثمار في هذا الصندوق. ولمزيد من التفاصيل حول هذه المخاطر، يرجى الاطلاع على الفقرة الخاصة بالمخاطر في شروط وأحكام الصندوق.



## Disclaimer

This document is produced by Al Rajhi Capital Company (ARC), & may not be distributed in the Kingdom except to the persons specified in the Investment Funds Regulations issued by the Capital Market Authority.

The Capital Market Authority does not give any assurance regarding the accuracy or completeness of this document, & the Authority disclaims itself from any responsibility or any loss resulting from what is contained in this document or reliance on any part of it. Those wishing to subscribe to the securities offered under this document must verify the accuracy of the information related to the securities being offered. If they cannot understand the contents of this document, they should seek the advice of a licensed financial advisor.

Al Rajhi Capital is a company licensed to operate in accordance with License No. 07068-37, issued by the Capital Market Authority. The company's headquarters are located in the city of Riyadh. It should be noted that past performance is neither an indicator nor a guarantee of achieving returns in the future.

The Fund's investments are subject to fluctuation, as the value of the units & the income generated from them are subject to rise or fall, & thus investments in these funds are subject to partial or total loss. In addition, fees charged to the Funds, such as subscription fees & management fees, may apply. Investors should therefore consider their individual & financial situations & should seek advice from experts in the fields of investment & legal advice before entering into a particular product/fund. Al Rajhi Capital may invest in the Fund or in related securities. Al Rajhi Capital may have, during the preceding twelve months, provided significant advice or securities business services to the issuer of the relevant securities or related securities. The source of any information related to the past performance of the Fund is from Al Rajhi Capital, knowing that the accuracy of this information can be verified through the relationship managers or investment centers of Al Rajhi Capital. The terms & conditions of each Fund contain detailed & specific information about the product & its risks & this information should be read & understood before entering into any such agreement. The terms & conditions & financial reports for unitholders, in addition to performance reports, can be obtained through the relationship managers or any of Al Rajhi Capital's investment centers, or visit [www.alrajhi-capital.sa](http://www.alrajhi-capital.sa)

## إخلاء مسؤولية

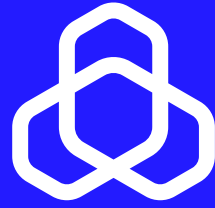
لا يجوز توزيع هذا المستند في المملكة إلا على الأشخاص المحددين في لائحة صناديق الاستثمار الصادرة عن هيئة السوق المالية.

ولا تعطي هيئة السوق المالية أي تأكيد يتعلق بدقة هذا المستند أو اكتماله، وتخلي الهيئة نفسها من أي مسؤولية أو أي خسارة تنتج عما ورد في هذا المستند أو الاعتماد على أي جزء منه. ويجب على الراغبين في الاشتراك في الأوراق المالية المطروحة بموجب هذا المستند تحري مدى صحة المعلومات المتعلقة بالأوراق المالية محل الطرح. وفي حال تعذر فهم محتويات هذا المستند، يجب عليهم الأخذ بمشورة مستشار مالي مُرخص له.

شركة الراجحي المالية هي شركة مرخص لها بالعمل وفق الترخيص رقم 07068-37، الصادر عن هيئة السوق المالية ويقع المقر الرئيسي للشركة في مدينة الرياض. يراعى أن الأداء السابق لا يعتبر مؤشراً ولا ضماناً لتحقيق العوائد في المستقبل.

إن استثمارات الصندوق عرضة للتذبذب، فقيمة الوحدات والدخل المتوقع منها يكون عرضة للارتفاع أو الانخفاض، وبذلك تكون الاستثمارات في هذه الصناديق معرضة للخسارة الجزئية أو الكلية. بالإضافة إلى ذلك، إن الرسوم المفروضة على الصناديق كرسوم الاشتراك ورسوم الإدارة قد تنطبق وعليه، ينبغي أن ينظر المستثمرون في أوضاعهم الفردية والمالية كما ينبغي لهم الحصول على المشورة من الخبراء المختصين في مجالات الاستثمار والاستشارات القانونية قبل الدخول في منتج/صندوق معين. يمكن للراجحي المالية أن تستثمر في الصندوق أو في أوراق مالية ذات علاقة. ويمكن أن تكون قد قدمت الراجحي المالية خلال الإثني عشر شهراً السابقة مشورة مهمة أو خدمات أعمال أوراق مالية لمصدر الأوراق المالية المعنية أو أوراق مالية ذات علاقة. إن مصدر أي معلومات تتعلق بالأداء السابق للصندوق هو من الراجحي المالية، مع العلم أنه يمكن التأكد من صحة هذه المعلومات عن طريق مدراء العلاقة أو المراكز الاستثمارية الخاصة بالراجحي المالية. تتضمن شروط وأحكام كل صندوق من الصناديق معلومات تفصيلية ومحددة حول المنتج ومخاطره وينبغي قراءة وفهم هذه المعلومات قبل الدخول في أي اتفاقية من هذا القبيل. ويمكن الحصول على الشروط والأحكام والتقارير المالية لمالكي الوحدات بالإضافة إلى تقارير الأداء عن طريق مدراء العلاقة أو أي من المراكز الاستثمارية الخاصة بالراجحي المالية أو زيارة [www.alrajhi-capital.sa](http://www.alrajhi-capital.sa)

الراجحي المالية  
alrajhi capital



استثمر بالخبرة